

ІСТОРИЧНІ УМОВИ ФОРМУВАННЯ НАЦІОНАЛЬНО-СПЕЦІФІЧНИХ РИС МЕНТАЛІТЕТУ ЛУЖИЦЬКИХ СЕРБІВ

Є.В.Бензюк

У Федеративній Німеччині проживає автохтонний слов'янський етнос - лужицькі серби. Це наприкінці першого тисячоліття нашої ери вони входили до складу великої групи полабського слов'янства. Останні до Х століття займали значні простори європейської території та грали не останню роль в її політичному житті. Але наслідок поступової військової експансії німецького лицарства на схід, полабські слов'яни втрачують спочатку політичну, а з часом - і економічну незалежність та стають об'єктом гомогенного німецького впливу. Реалію німецького "натиску на Схід" стало зникнення переважної більшості полабського племені, а як згадка про колишню могутність - існування в сучасній ФРН "єзотичної" слов'янської національності у вигляді сорока січчюї етнографії лужичан.

На протязі своєї баговікової історії, в умовах практично повної ізольованості від слов'янства, лужицький етнос виявив неабияке бажання до збереження власної ідентичності та культурного розвитку. Цей феномен все частіше стає об'єктом досліджень вчених-істориків. Вони намагаються виявити закономірності історії та перебігу подій на довготривалому життєвому шляху лужичан, маючи за мету вивчення досвіду минулого з метою гармонізації сучасного співіснування різних народів на тісних європейських теренах. На сьогодні дослідниками минулого і сучасного лужицьких сербів, яких традиційно з XIX ст. називають сорабістами достатньо добре висвітлено багато сторінок серболужицької історії, сучасності та культури. Опубліковані праці дозволили наблизитись до аксіологічного розуміння процесів розвитку етносу, але так і не дали відповідь на головне питання сорабістики - завдяки чому ця реліктова гілка полабських слов'ян продовжує існувати. Безумовно, автор даної - невеликої за обсягом статті не в змозі вичерпно відповісти на це складне питання. Але спроба розкрити окремі аспекти проблеми, зокрема менталітету або раціональності існування етнічної спільноти, особливостей її етнічного характеру та етнопсихології, національної свідомості та процесу національного самоусвідомлення, які, на нашу думку, відіграли позитивну роль у справі збереження фізичного існування національності, є метою цієї публікації.

В окремих працях, присвячених історії та культурі серболужицької національності, робились спроби дати їм наступну

характеристику: "серби - народ обачливий та бережливий"¹, або "дуже скромні у своїх життєвих потребах, працелобні, опадливі господарі"². Однак дослідження масової свідомості, етнопсихологічних властивостей національності та її лідерів майже не проводилося.

Як вважає відомий ужгородський етнолог М.П.Тиводар "Національна ментальность - це специфічна соціальна, політична, ідеологічна та побутова практика населення країни, способи сприйняття і розуміння ним зовнішніх і внутрішніх обставин свого життя"³.

Під менталітетом лужицьких сербів - у контексті даного об'єкту предмету дослідження ми розуміємо глибинний рівень індивідуального та колективного розуму, сукупність різних психічних властивостей, якостей та їх пропів, які спонукають індивід або соціальну групу мислити, діяти та сприймати оточуючий світ певним чином.⁴

Відомий психоаналітик Е.С.Фромм вважав, що "роль людського фактору в динаміці суспільного розвитку... соціально-психологічні установки, автоматизми та звички свідомості, способи бачення світу, людські уяви"⁵ мають виключне значення для суспільного розвитку.

Для того, щоб наблизитись до розуміння ментальності лужичан необхідно відтворити окремі події, що безпосередньо вплинули на суспільну свідомість етносу, тому що "історичні зміни, які можуть відобразитися на формуванні психічних процесів, проходили завжди на протязі досить тривалого часу"⁶. Своєрідність серболужицького існування полягає:

1. В географічному розташуванні. Ареалом поширення етносу є на півночі міжріччя рік Шире та Одера, а на півдні - Ельба та Несс. Це обумовило болотистий характер земель, їх низьку товарну продуктивність, і, як наслідок - проблематичність соціально-економічного розвитку.

2. У втраті ще в період раннього середньовіччя політичної та економічної незалежності, що привело майже до повної асиміляції національної аристократії та до слабкості власної інтелігенції.

3. Правовий тиск з боку титульного, абсолютно домінуючого по чисельності німецького етносу, "лужичанам навіть заборонялось ставати членами цехів та горожанами."⁷

4. Майже повна ізоляція від інших слов'янських народів.

5. Розвиток та закріплення етнокультури йшли під впливом однієї із самих потужних європейських культур.

6. Останнє, етнічна свідомість являє собою парадигму конкретного наслідуку практичної діяльності людей, при цьому воча несмінуче стає відбитком соціально-політичного укладу та побуту, в якому вони існують.

“Засвоєння суспільного досвіду змінює не тільки зміст психічного життя (коли уяв і знань), але й створює нові форми психічних процесів”⁹. Для лужицьких сербів, мешканців переважно сільських, віддалених районів, стабільність укладу та умови національних обмежень закріпили в характері етносу таку рису, як консерватизм. Це ще виділяє серболужицькі літери XIX ст. Наприклад, національний поет Я.Б.Цишинський писав про “консерватизм лужичан, який не має аналогії”, вироблений на протязі тривалого історичного минулого.

Панування в середні віки примітивних засобів обробки землі, характерна одноманітність аграрної праці, суспільний лад вплинували на психіку людини. “Важкий відбиток на мислення та інтелект працівника того часу наклада панування одноманітності ручної праці. Авторитет традицій передбачав використання незмінних засобів, методів, правил виробництви”¹⁰. Крім того, “відсутність особистості свободи, експлуатація маси населення незначною меншістю, вузькість поглядів... а також загальна неосвіченість і віда заботобонів”¹¹ притаманні були всій спосі середньовіччя. Вицезгадані факти не могли не залишити відбитку на менталітеті. Останній виявляється в будь-яких результатах людської діяльності, тим самим він опредмечується, приймаючи вигляд форми, відповідної до духовного змісту її творця. В таких умовах йшло становлення національного характеру лужичан, екзектично поєднавши в собі загальність психічного складу титульного етносу з власним національним етнотипом. Говорячи про екзектичний характер менталітету серболужичан необхідно враховувати, що при цьому він зберігає своєрідність. Просте копіювання або наслідування прикладу сусідів – це не створення власної глибинної структури свідомості, яка залежить від соціокультурних, мовних та інших факторів, а звичайний шаблон.

Етнокоменталітет поряд з мовою включає зондіність. Наприклад, відомий російський славіст Л.І.Срезневський, який на протязі багатьох років досліджував лужицьких сербів і на власні очі спостерігав за ними, відзначав, що “нові слов'янські німці відрізняються від дійсних німців складом тіла та характеру, а також рисами і виразом обличчя, тому були схожі на слов'ян, ніж на німців”¹².

Одна із причин еклектичності менталітету національності полягала у відсутності можливості розпоряджатися внутрішнім, інтелектуальним потенціалом для широкого культурного розвитку (початок літературно – писемної мови в Лужиці відноситься лише до другої половини XVII ст.)¹³. Національна свідомість знаходилась в уповільненному, свідомо обмеженому домінуючим народом стані. А особистостей, які були б здатні розминути спріймання світу, у лужицького народу майже не було.

Становлення серболужицької інтелігенції відноситься лише до початку XIX ст. І своєрідною, загальною рисою характеру стало почуття лідера - конформіста. По-перше, воно було наслідком багатовікових правових обмежень сербської інтелігенції, а по-друге, сформувалось з внутрішніх амбітій гегемона національного середовища. В останньому поєдналися риси, як німецького етнотипу, так і внутрішнього – традиційних ялових слов'янських уявлень. Народи любої держави мають багато спільних психічних елементів. Але поки існує етноодиниця, до тих пір вони буде залишатися своєрідною.

Етнічна особливість проявляється у мові. Феноменальність менталітету полягає у внутрішній логічній структурі, що застосовується мовою. Якщо вважати, що є взаємоз'язок між менталітетом якісю мовою та мовою, то слід говорити про відмінності між західноєвропейською менталітетою німців та лужицькою, тобто слов'янською. Мойний аналіз свідчить, що логічні мовні схеми лужицьких слов'ян відрізняються від німецьких європейських логічних форм відсутністю артиклів. Можна припустити, що ця різниця має місце не тільки на мовному рівні, а також і на значно більш глибокому – логічному рівні. Кожний реально існуючий вид вербалної комунікативності є виразом прихованої ментальності свідомості. Розглядаючи ментальності, етносу, необхідно брати до уваги існування внутрішньої здатності до саморозвитку своїх духовних та психічних властивостей. Обмеженість національних прав, культурна ізольованість не може не створювати почуття напруту. Вона захищала вихід в антифеодальних виступах, що з особливою силою проявилися з кінця XV ст.¹⁴ Крім цього своєрідною розрядкою стало зменшення чисельності лужицького населення. В 1884 р. в Лужиці проживало 166 тисяч чоловік¹⁵, а к 1937 р. лише біля 100 тисяч.¹⁶ Окрім лужичан з метою збереження своїх національно-культурних уявлень, релігійного сприйняття світу, психічних властивостей, починаючи з XIX ст., залишавши батьківщину,

започатковують стійкі поселення в Америці, Австралії, Африці¹⁸. Перераховані соціальні, демографічні зміни в деякій мірі зміцнювали психологічний тиск на лужичан у Німеччині, але залишали певний відбиток на стійкому менталітеті, визначаючи поведінку людей, формуючи у останніх своєрідне почуття "опірності" ототуку чому середовищу.

XIX ст. стало часом докорінних суспільних та економічних змін, небачено зростає товарне виробництво. Відміняється власна залежність селян, панщини, феодальних привілеїв; створюється вільне селянське господарства. Господарське буття починає визначати розвиток власних якостей заповідливості, індивідуальності, самостійності, практицизму. Розвиток капіталізму в Лужині "суб'єктивно вимагав підвищення рівня освіти та культури широких прошарків народу."¹⁹ Змінюються дух епохи, який відображався в новій літературі, мистецтві, філософії. Промисловий "передреволюція"²⁰, а потім - промисловий переворот за декілька десятиріч'їв докорінним чином змінили суспільну картину, внесли корективи до "розумового складу" етносу. Поряд зі зміною соціального типу - це селяни феодальний на селянина вільний, відбувається зміна соціального статусу останнього. Зростає значення особистості, капіталізм потребує не родовід, а інтелект, навик, розумову агресивність, інші якості в свідомості та потребах. У цей час "суспільна психологія містить в собі, з одного боку, стійкі компоненти старої психічної діяльності", сформованої на довгому історичному відрізку часу, а "з іншого боку, динамічні компоненти, ... які мають зміни на рубежі конкретної історичної епохи".²¹

Такою межею змін для етносу став перша половина XIX ст. До загального етносихологічного портрету додаються сумнів, тривожне очікування змін. Люди, проводячи життя в праці, на перехідному стадії не можуть сподіватися на досягнення повного щастя, вони намагаються якільки це можливо запобігти турботам та проблемам. Такі ранні форми історичної свідомості, що скобливо властиві слов'янам, як переска, обряди, общинні церемонії пересуваються на другий план, доповнюючись іншими формами гуманітарних знань. Переходний менталітет носить шинний, лабільній характер. Структура суспільної поведінки спохі середньовіччя приходить у відповідність з діловими реаліями нової стадії суспільного розвитку. Духовна діяльність лужицького етносу розширюється, проявляючись в літературі та національній періодиці. Існує майже пряма кореляція між феноменом ментальності та феноменом культури. Тому до середини

XIX ст. сербія, на відміну від попередніх, так званих нецисемін років, які мали дев'ять періодичних видань - від народного календаря до науково-публіцистичного журналу "Часопис Магії Сербської". Існування прямої залежності тут надто очевидне. Звідси можна стверджувати, що чим складніше прояви менталітету, тим більш складна за своїм станом відповідна йому культура.

В перехідний період поширяється індивідуалізм, "він чинить вплив на всі сфери людської діяльності".²² Це навантажило серболужицьку інтелігенцію не тільки культурно-просвітницькими ідеями, а також сприяє становленню конкретної політичної свідомості та самосвідомості. Національний індивідуалізм знаходить вихід в літературному цілесіенні. Г. Любенський, Я. Йордан, Я. Смоліар, Г. Зейлер створюють свою суспільно-наукову та художню літературу, представляють сербську етнокультуру широкому європейському колу. До цього необхідно додати, що с майже аксіоматичним те, що різним соціальним верствам притаманні різні типи ментальності. В даному випадку вона відображає не стільки рівень інтелектуального розвитку серболужицької інтелігенції, скільки визначений показник культуроосвітнічної адекватності до існуючих оточуючих реальностей.

Змінюється нормативно-правова база. Правова інерційність, яка існувала раніше, не тільки гальмувала загальний суспільний розвиток, але й не відповідала новим рисам психічних властивостей лужичан. Етнічна свідомість усвідомила необхідність рівності національної меншини, як суб'єкта права за загальним масштабом та єдину нормою. Нові духовні установки потребували згоди з законом. Життя в умовах репрезентованого ще середньовіччям законодавством регламентувало побут слов'янського населення цілою низкою законодавчих обмежень. "По закону 1472 р. жоден слов'янин не мав права записатися до ремісничого цеху".²³ Окрім обмеження в деяких випадках носили дискримінаційний характер - це заборона довгого волосся, елементів народної одягу, свят, шлюбів при незнанні мови титульного етносу. Переміни, що відбулися, вплинули на свідомість лужицької народності та офіційної влади. Народна ветніція 1848 р., а потім визнання в 1849 р. в Саксонському королівстві сербів - це адекватна реакція влади на негайну потребу привести до збалансованого співіснування національного менталітету з суспільними реаліями.

Особливості ментальності лужичан виявились під час революційних подій 1848 р. в німецькій Саксонії. Політичний менталітет національної меншини достатньо відрізняється від політичної

поведінки німців. Якщо змістово-ідентифікаційне навантаження загального настрою мало революційну спрямованість, то свідомість стису носила певну інерційність. Психологія стису базувалась на сформованому раніше тезаурусі консервативності, а звідси сприянням оточуючої дійсності, її оцінка не відповідала загальній нормі революційно-демократичного настрою, а являла собою адекватну реакцію на особливості склинихся психічних властивостей "Лужицько-сербський народ" наскреб, до мозку хісток консервативний, не безумовно сами різка риса його народного характеру, з консерватизмом поєднані истинна, глибока жива релігійність та незмінна вірність королю".²³

На цьому етапі якоти будення свідомість серболужичан, яка підсвідомо відображала дійсність, фактично поєднується з теоретичною свідомістю, що існувала у вигляді національної ідеології або ідеї. Політичним виразником цієї стали лидери національно-культурного руху. Вона була сформульована у вигляді вірнопідданого прохання до Саксонського короля: "Сербська депутатія відправилася до міністерства, яке було усіма затишено. Задоволення короля було безмірним".²⁴ Народності були надані певні права, дозволено використання серболужицької мови у школах, судових установах. У цілому петиція за своїм змістом стала діалектичним поєднанням своєрідності національної свідомості з загальнонімецькою, але інпродуктованою до власного етнічного буття. Звідси оцінка цінних орієнтирів, заключених в петиції. Про них в історографії ХІХ ст. писалось, що вони "не дивляться на всі умовлення німецьких демократів", носили "розумовий",²⁵ оправдано консервативний характер.

Ті ж самі стійкі риси політичної ментальності виявлялися у стису на початку ХХ ст., коли лужичане знову продемонстрували "свій строго консервативний та законний образ думки під час виборів в берлінський рейхстаг на весні 1903 р. Під час виборів в королівстві Саксонія всі 23 виборчих округи обрали соціал-демократів, тільки одиний округ, переважно заселений лужичанами, обрав консервативного депутата".²⁶ Тому, радикальна свідомість демократів, яка була дезінтегруючим елементом не тільки суспільного буття, але й традиційних лужицьких ідеалів про норми конформістської поведінки, не змогла зруйнувати вірнопідданіших настроїв народності. Я. Цишинський писав про лужичан, як про "найбільш вірну, надійну опору трону і династії у всякому положенні та при усій небезпеці".²⁷ В результаті дрезденський полк, який набирається виключно з

представників слов'янської меншини, залишився вірним Саксонському королю. Свідомість лужичан носила певні рудименти споки, які відживала, Йога "переоцінка прийнятого ієрархії цінностей".²⁸

Тому національні патроти ставили перед собою скромні завдання – визнання лужичан як окремої національності, а політичний менталітет німецьких демократів, тумований вже склавшимся станом певних соціальних та громадянських свобод і прав у всій Німеччині, передбачав бывш радикальні дії. Наприклад, Я. Смоляр, роблячи оцінку суспільному руху у Німеччині, казав: "У нас не прийняться ті демократичні і соціалістичні начала, які сіють у них чвари та заважають людям думати про істинно-корисні та справжні речі".²⁹ В тому ж дусі висловлювався М. Горнік: "Сироби соціалістичної ініції... залишилися безнідіннimi".³⁰

Серболужицький політичний рух першої половини ХІХ ст. нараховував три головні напрямки, які позначались відповідного соціальної базою та політичною ментальностю: консервативний, ліберальний та демократичний, але перший переважав в етносіхнологічному портреті національності. Особливістю історичного шляху лужичан була слабкість власної національної буржуазії, а тому соціальною базою, рушійною силою у національно-революційному русі стало селянство. Це надало всьому руху в значній мірі дрібнобуржуазний, консервативний характер. Селянська політична ментальності стала фактором політико-психологічного об'єднувача для різних верств слов'янського населення Німеччини. Ними рухали ціла низка почуттів та установок. Насамперед, це почуття власної людської гідності, що певною мірою закріпилося після 1819 р. та 1832 р., коли в обох Лужицях було знищено кріпосну залежність і законодавчо закріплено право власника.

Характер свідомості лужицьких селян, як дрібного приватного власника, мав подвійний характер. Перше – це зацікавленість в помірно-ліберальних реформах, які направлені на знищення феодальних обмежень. Друге – консервація окремих елементів минулого устрою, у даному випадку, це збереження королівського правління, як гарантія національного ренесансу. Психічний дискомфорт, знятий визнанням в 1848 р. окремих національних праць лужицької національності, привів до відносного душевного спокою, надав національно-емансипаційному руху певної поміркованості. Кризовий стан менталітету лужицького селянства під час революції 1848-1849 рр., на відміну від загального психічного тиску на

етносвідомість радикальних змій, не привів до розпаду суспільної поведінки, сформованої минулим соціально-економічним життям устроєм. Специфіка політичної поведінки селянства пов'язана з певним типом опору, а, швидше, пасивності стосовно нових суспільних форм. "Серед потреб особливо виділяється необхідність дотримуватися норм..., без яких існування соціальних систем зробилося б зовсім неможливим"³².

У лужичан колективна свідомість обрала шлях розумного конформізму, що надало національно-демократичному руху певну інфантильність в той час, коли загальна більшість демонстрували кризову поведінку. Психіка селян як соціальної групи, "носить генетичний первинний характер, у той час як ідеологія вторинна по своєму походженню та лініє за опори на сприятливий "трунт" отримує достатньо широке розповсюдження у середовищі".³³ Політична свідомість дрібних лужицьких власників синтезувала національний патріотизм з поміркованістю дрібнотоварищого виробника.

Нерідкість лужицької культурно-політичної еліти сформувалася під впливом німецького оточення. Ідентифікуючи свій спосіб життя, масові ідеї, національність поступово прийшли до сарійняття загальних норм, як стандарту свідомості поведінки, тому традиційні цінності орієнтації частково адаптувалися до ідеалів та культури домінуючої німецької нації. Менталітет визначав спосіб реагування на певні фактори оточуючої реальності. Під півшивом, наприклад, у лужичан складалась двомовість, а побут, умови життя, одяг значно наблизились до німецького. Генеза релігійної, політичної, суспільної думки національності своїми коріннями сягає в філософську спадщину німецьких просвітителів. Звідси певний установчий стереотип, продиктований необхідністю спостерігати за діями, титульного етносу: "установка являє собою готовність до реакції, яка виникає в певних ... ситуаціях"³⁴. Таковою реакцією стало повторення німецького прикладу. Наприклад, реформація у Німеччині та застосування у церковному обряді німецької мови привела до відповідних змін у серболужичан - "точка народної мови у церкви визначила появу сербських рукописів"³⁵. У XIX ст. елементом певного наслідування політичного менталітету титульного етносу було те, що кожному піднесенням "суспільного руху в Німеччині, як, наприклад, після 1815, 1830, 1840, а також в 1848-49 рр., відповідала активізація національно-культурних ініціатив серболужичан"³⁶.

Але політичні, громадянські та національні обмеження гальмували соціально-культурний розвиток лужичан, їх стискосхологічних властивостей. У результаті консервативні стереотипи середньовіччя та періоду ХІХ ст. чинили певний вплив на серболужицьке середовище. На думку В.Богуславського "серби не мали ще достатньо часу... зібрати засоби, які необхідні для задоволення народних потреб". Однак, офіційне визнання у 1849 р. окремих прав національності створило подальші сприятливі передумови до зближення і взаємодії з німецьким народом.

Менталітет лужицьких сербів кінця XVIII – XIX ст. мав багато схожого з менталітетом титульного німецького етносу, під впливом якого він формувався. Історична доля національності - нещодавна частина складного шляху німецького народу, для якого суспільна еволюція в побальності проходила під гасломи ідей гуманізму та філософії національної індивідуальності. Але, не дивлячись на це, можна підкреслити, що частина стискосхологічних властивостей самої малочисельської слов'янської національності Центральної Європи формувалася в залежності від традицій, культури, соціальних структур, всього європейського середовища - Західного та Східного. У свою чергу, менталітет серболужичан брав певну участь у створенні специфіки суспільної, політичної та господарської історії Німеччини, виступав як творча свідомість, яка доконувала культурно-історичну динаміку складного процесу формування мультикультурного німецького суспільства.

При цьому, існування на протязі багатьох віків громадянських та національних обмежень стримувало соціально-культурний розвиток лужичан, їх специфічних стискосхологічних властивостей. Тому стереотипи середньовіччя виробили в лужицькому етносіредовищі почуття самозбереження, розумного конформізму та консерватизму. Зумовлено цим толерантність лужицьких сербів до титульного етносу та німецької держави (і офіційної влади) в часи бурхливих революційних подій, особливо 1848 р., сприяла збереженню його етноідентичності, юридичному і практичному визнанню окремих важливих мовних прав національності - на широке використання рідної мови у повсякденному житті, в т.ч. і в сфері офіційних стосунків - судочинств, діловодства, а також богослужінні, прав на національну освіту, створення культурно-національних товариств.

Загалом такою деякою консервативністю та екзекутивні рисами стискосхологічності сербів-лужичан у кінецьму результаті стали одним із важливих чинників збереження національно-духовної специфіки даної

"реліктової" слов'янської національності в домінуючому німецькомовному середовищі до теперішнього часу. Інтенсивні асиміляційні процеси XIX-XX століть не привели до прогнозованого розширення т.зв. пессимістичного сценарію розвитку лужицьких сербів, тобто, до абсолютної їх розчинення чи германізації. І на початку третього тисячоліття у ФРН нараховується майже 40 тис. сербів-лужицан, які зберегли свою національну ідентичність.

¹ Горник М. Минувше десятиліття у сербів-лужицан//Славянский сборник.-С.-Пб.,1877.-Т.2.-С.91.

² Kukowski I.B. Национальное движение у лужицких сербов//Известия Санкт-Петербургского славянского благотворительного общества,1904.-№6.-С.67.

³ Тиводар М.П. Етнологія. Навчальний посібник для студентів історичного факультету.-Ужгород:УжДУ-Підгант,-1997.-С.130.

⁴ Дів.:Позитологічний енциклопедичний словник/За ред.Шемшученка Ю.С.,Бабкіна В.Д.-К.Генеза,-1997.-С. 196-197,220-223.

⁵ Фромм Э. Бытьство от свободы.-М.,1990.-С.22,75.

⁶ Лурія А.Р. Психологія як історическа наука/Історія і психологія. Под ред.Поршнева Б.Ф., Анциферової Л.И. М.,1971.-С.47.

⁷ Bruchner H. Ein Volk in Ketten.Ein Überblick über die Geschichte der Sorben vom Beginn unseres Jahrhunderts.Schriftenreihe über Sorben,Heft 2.-1958.-S.21.

⁸ Лурія А.Р. Психологія як історическа наука.-С.37.

⁹ Kukowski I.B. Национальное движение у лужицких сербов.-С.67.

¹⁰ Анциферова Л.И. К проблеме изучения исторического развития психики/Історія і психологія.-С.81.

¹¹ Фромм Э. Бытьство от свободы.-С.43.

¹² Срізняцький И.И. Примечания на "Отзыв этнографа Клемма о лужицанах (вендах) Саксонских// Известия Императорского Русского географического общества.-Т.2.-1866.-№7.-С.216.

¹³ Трофимович К.І. Нариси з історії серболужицької літературної мови.-Львів. - 1970. - С.11.

¹⁴ Stawizny Serbow. - Zw.l. - Budysin. - 1977. - S.13.

¹⁵ Muka E. Statistika hornjolužiskich serbow/ Casopis Macicy serbskej,1888.-Letnik XXXVIII.-S.57.

¹⁶ Zmeskal V. Lusatci serbove.-Praha,1962.-S.93.

¹⁷ Nielsen G.R. In search of a home.-Birmingham,1977.-P.16.

¹⁸ Шолта Я. Национальное движение лужицких сербов со второй половины XVIII – по вторую половину XIX вв./ Славянские культуры в эпоху формирования и развития славянских наций.-М., 1974. -С.15.

¹⁹ Бродель Ф. Матеріальна цивілізація,економіка і капіталізм XV-XVIIIвв.-М.,1986.-Т.1.-С.396.

²⁰ Белявский И.Г. Теоретико-методологические основы исторических исследований.-Ростов-на-Дону,1985.-С.18.

²¹ Фромм Э. Бытьство от свободы.-С.46.

²² Сиротини А. Самий маленький народ и его поэзия. Росия и славяне.-С.-Пб.,1913.-С.183.

²³ Kukowski I.B. Национальное движение у лужицких сербов.-С.68.

²⁴ Гильфердинг А.Ф. Народное возрождение серболужицан в Саксонии.-Собр.соч.-Т.2.-С.-Пб.,1868.-С.35.

²⁵ Сиротини А. Самий маленький славянський народ и его поэзия.-С.195.

²⁶ Гильфердинг А.Ф. Народное возрождение серболужицан.-С.37.

²⁷ Kukowski I.B. Национальное движение у лужицких сербов.-С.68.

²⁸ Там же.

²⁹ Мэнкел Ф.Е. О пользе и вреде психологии для истории./Философия и методология истории.-М.,1977.-С.287.

³⁰ Гильфердинг А.Ф. Народное возрождение серболужицан.-С.38.

³¹ Гильфердинг А.Ф. Народное возрождение серболужицан.-С.90.

³² Симонов П.В., Ериков П.М., Вяземский Ю.П. Происхождение духовности.-М.,1989.-С.11.

³³ Белявский И.Г. Теоретико-методологические основы исторических исследований.-Ростов-на-Дону,1985.-С.15.

³⁴ Гибіп Г., Форверг М. Введение в марксистскую социальную психологию.-М.,1972.-С.157.

³⁵ Metzk F. Thesen zur sorbischen Geschichte in der Periode des Spätfudalismus.Anfang des 16.jahr-hunderts bis 1789/Letopis.-Reihe-B.-1967.-№14/1.-S.48.

³⁶ Шолта Я. О специфике национального развития лужицких сербов/ Формирование наций в Центральной и Юго-Восточной Европе.-М.,1983.-С.351.